



**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
14 February 2018  
Russian  
Original: English

**Специальный комитет по вопросу  
о ходе осуществления Декларации  
о предоставлении независимости  
колониальным странам и народам**

**Остров Святой Елены**

**Рабочий документ, подготовленный Секретариатом**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Краткая справка о территории . . . . .	3
I. Конституционные, правовые и политические вопросы . . . . .	4
II. Бюджет . . . . .	5
III. Экономическое положение. . . . .	5
A. Общие сведения. . . . .	5
B. Развитие . . . . .	6
C. Рыболовство и сельское хозяйство. . . . .	6
D. Транспорт и коммунальное хозяйство. . . . .	7
E. Кредитно-банковская система. . . . .	8
F. Туризм. . . . .	8
IV. Положение в социальной сфере . . . . .	9
A. Общие сведения. . . . .	9
B. Занятость . . . . .	11
C. Образование. . . . .	12
D. Окружающая среда . . . . .	13

*Примечание:* сведения, приводимые в настоящем рабочем документе, почерпнуты из открытых источников, в том числе из источников правительства территории, и из информации, переданной Генеральному секретарю управляющей державой согласно статье 73 e Устава Организации Объединенных Наций. Информация была представлена управляющей державой 18 декабря 2017 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных на сайте [www.un.org/ru/decolonization/workingpapers.shtml](http://www.un.org/ru/decolonization/workingpapers.shtml).



V.	Остров Вознесения . . . . .	14
A.	Конституционный и политический статус . . . . .	15
B.	Социально-экономические условия . . . . .	16
C.	Окружающая среда . . . . .	16
VI.	Тристан-да-Кунья . . . . .	16
A.	Конституционный и политический статус . . . . .	16
B.	Социально-экономические условия . . . . .	17
C.	Окружающая среда . . . . .	18
VII.	Отношения с международными организациями и партнерами . . . . .	18
VIII.	Будущий статус территории. . . . .	19
A.	Позиция правительства территории. . . . .	19
B.	Позиция управляющей державы. . . . .	19
IX.	Решение, принятое Генеральной Ассамблеей. . . . .	20
Приложение		
	Карта острова Святой Елены . . . . .	22

**Краткая справка о территории**

*Территория:* острова Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья являются самоуправляющейся территорией по смыслу Устава Организации Объединенных Наций и находятся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

*Представитель управляющей державы:* губернатор Лиза Филлипс (с апреля 2016 года).

*Географическое положение:* остров Святой Елены — небольшой остров вулканического происхождения, расположенный в южной части Атлантического океана, приблизительно в 1900 км от Анголы и 2900 км от Бразилии. Остров Вознесения расположен в 1200 км к северо-западу от острова Святой Елены, а Тристан-да-Кунья и другие небольшие острова находятся примерно в 2400 км к югу от острова Святой Елены.

*Площадь сухопутной территории:* 310 кв. км на островах Святой Елены и Вознесения и архипелаге Тристан-да-Кунья.

*Исключительная экономическая зона:* 1 641 294 кв. км.

*Население:* 4439 человек на острове Святой Елены (оценка на сентябрь 2017 года); 750 человек на острове Вознесения (оценка на сентябрь 2017 года); и 258 человек на архипелаге Тристан-да-Кунья (оценка на ноябрь 2017 года).

*Ожидаемая продолжительность жизни при рождении:* 75,7 года (женщины: 78,8 года, мужчины: 72,9 года (оценочные данные за 2016 год)).

*Язык:* английский

*Столица:* Джеймстаун (остров Святой Елены); Джорджтаун (остров Вознесения); Эдинбург семи морей (Тристан-да-Кунья)

*Основные политические партии:* отсутствуют.

*Выборы:* предыдущие выборы на острове Святой Елены состоялись в июле 2017 года (общие выборы); На острове Вознесения — в ноябре 2017 года (частичные выборы); на архипелаге Тристан-да-Кунья — в марте 2016 года.

*Законодательный орган:* однопалатный Законодательный совет на острове Святой Елены (15 мест, 12 выборных членов). В соответствии с Конституцией 2009 года губернатор после консультаций с Советом острова может издавать законы для острова Вознесения и архипелага Тристан-да-Кунья.

*Валовой внутренний продукт на душу населения:* 7100 фунтов (остров Святой Елены, 2014/15 год). По данным управляющей державы, поскольку на острове Вознесения нет постоянного населения, рассчитать объем валового внутреннего продукта для этого острова нельзя. Данные о валовом внутреннем продукте по архипелагу Тристан-да-Кунья отсутствуют.

*Экономика:* рыболовство, производство кофе, туризм, продажа памятных монет и почтовых марок. Экономика острова Святой Елены зависит от финансовой помощи, поступающей из Соединенного Королевства, а также от продажи рыбы и кофейных зерен и туризма (разрешения на въезд, экологический туризм). Остров Вознесения получает финансовую помощь от Соединенного Королевства, а основными источниками поступлений на острове являются налоги и сборы за ведение предпринимательской деятельности, кроме того, дополнительный доход приносит рыболовство, продажа почтовых марок, монет и ремесленных изделий и туризм. Тристан-да-Кунья получает определенную финансовую помощь от Соединенного Королевства на цели развития инфраструктуры; финансирования должностей в сфере образования; здравоохранения; и подготовки государственных служащих.

*Уровень безработицы:* 0,35 процента (оценка на октябрь 2016 года) (для сравнения: в 2008 году — 1,8 процента на острове Святой Елены). Все проживающие на острове Вознесения должны быть трудоустроены, за исключением детей и взрослых иждивенцев. Принцип полной занятости применяется и в отношении архипелага Тристан-да-Кунья.

*Денежная единица:* фунт Святой Елены, который привязан к фунту стерлингов (острова Святой Елены и Вознесения); фунт стерлингов (Тристан-да-Кунья).

*Краткая история:* как сообщается, остров Святой Елены был открыт в 1502 году испанским мореплавателем, находившимся на службе у Португалии. К концу XVI века остров стал портом захода судов, следовавших из Европы в Ост-Индию. В 1633 году остров был формально аннексирован Нидерландами. Однако в 1659 году он перешел во владение британской Ост-Индской компании. Остров официально стал британской колонией в 1833 году, получил статус британской зависимой территории в 1981 году и стал британской заморской территорией в 2002 году.

## I. Конституционные, правовые и политические вопросы

1. В действующей Конституции островов Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья, которая вступила в силу в сентябре 2009 года, предусматривается защита основных прав и свобод человека. В новой Конституции название территории было изменено с «остров Святой Елены и его зависимые территории» на «острова Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья», в результате чего все три острова получили одинаковый статус в пределах территории. Главой правительства является губернатор, назначаемый британским монархом. Однако в новой Конституции, в отличие от старой, право губернатора принимать решения, противоречащие мнению избранных членов Совета, ограничено. Закон о британских заморских территориях 2002 года дает право на получение британского гражданства «гражданам британских заморских территорий» при выполнении определенных условий.

2. В состав Законодательного совета острова Святой Елены входят спикер, вице-спикер, 3 члена *ex officio* (главный секретарь, казначей и генеральный прокурор) и 12 выборных членов. В состав Исполнительного совета, заседающего под председательством губернатора, входят члены *ex officio* и пять выборных членов Законодательного совета. Члены *ex officio* не имеют права голоса ни в

том, ни в другом органе. Выборы проводятся тайным голосованием не реже одного раза в четыре года, и право участвовать в них имеют все лица, достигшие 17 лет.

3. Конституция 2009 года содержит более строгие положения, обеспечивающие независимость судей от органов законодательной и исполнительной власти. Судебная система включает в себя Апелляционный суд, Верховный суд и суды нижестоящей инстанции (в настоящее время к ним относятся мировой суд и Управление по регулированию трудовых отношений, занимающееся рассмотрением трудовых претензий; другие структуры могут быть учреждены соответствующими указами), а также коронера, отвечающего за расследования отдельных случаев внезапной или подозрительной смерти. В определенных обстоятельствах сохраняется право окончательного обжалования в Судебном комитете Тайного совета. На основании указа была создана Комиссия по средствам массовой информации, которая рассматривает жалобы в отношении нарушения кодекса поведения представителей средств массовой информации.

## **II. Бюджет**

4. В связи с узостью базы налогообложения, отчасти обусловленной миграцией и старением населения, остров Святой Елены находится в сильной зависимости от финансовой помощи Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Бюджетную поддержку также оказывает Европейский союз. По данным, предоставленным управляющей державой, общий объем бюджетной помощи и поддержки судоходства, поступившей от правительства Соединенного Королевства на 2017/18 финансовый год, составил 28,7 млн фунтов, что на 21,6 процента больше, чем за предыдущий период, когда этот объем составил 22,5 млн фунтов. Пакет помощи на 2017/18 год был утвержден в июне 2017 года после посещения острова Святой Елены представителями Министерства по вопросам международного развития в ноябре 2016 года и по итогам последующих обсуждений. Обсуждение по вопросам подготовки к проведению очередного обзора бюджета, который будет охватывать трехгодичный период, прошло в январе 2018 года во время посещения острова должностными лицами Министерства.

## **III. Экономическое положение**

### **A. Общие сведения**

5. Крупнейшим работодателем является правительство острова Святой Елены. Двумя крупнейшими импортерами являются Южная Африка и Соединенное Королевство. Следующим сектором, в котором занято наибольшее число людей, являются розничная торговля и сфера обслуживания. Кроме того, местное население зарабатывает на жизнь рыболовством, разведением скота и продажей ремесленных изделий. По данным управляющей державы, уровень безработицы является очень низким, однако в настоящее время существуют опасения по поводу показателей производительности труда. На протяжении трех последних лет во время строительства аэропорта наблюдался значительный рост доходов и существенное снижение уровня инфляции, при этом отмечался рост индекса розничных цен, который в период с четвертого квартала 2015 года по третий квартал 2016 года составлял в среднем 1,6 процента. В 2017 году в результате голосования в Соединенном Королевстве по вопросу о выходе из Европейского союза и последующего падения стоимости фунта стерлингов и отчасти в

результате засухи в Южной Африке темпы инфляции возросли. Индекс розничных цен вырос на 4,4 процента за период с третьего квартала 2016 года по третий квартал 2017 года. После завершения строительства аэропорта доходы остаются на сравнительно низком уровне, а стоимость жизни — высокой, поскольку большую часть товаров приходится импортировать. Поэтому цены в значительной степени зависят от внешних факторов. По данным управляющей державы, власти острова Святой Елены ожидают, что значительное увеличение числа туристов, прогнозируемое в связи с началом коммерческих воздушных перевозок, будет способствовать развитию экономики. Вместе с тем для этого потребуется определенное время.

## **В. Развитие**

6. Острова Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья имеют право на получение бюджетной поддержки от Европейского союза по линии десятого Европейского фонда развития. Ориентировочная сумма ассигнований, выделенная территории на период 2014–2020 годов по линии одиннадцатого Европейского фонда развития, составляет 21,5 млн евро. Соглашение с Фондом, как ожидается, будет подписано в начале 2018 года, а средства будут выделены для прокладки подводного кабеля. Кроме того, острова Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья получают часть суммы в размере 5 млн евро, зарезервированной Фондом для изолированных территорий, и имеют возможность получения средств по линии регионального финансирования. В рамках многолетней программы капиталовложений на период 2014–2018 годов в размере 16,5 млн фунтов были модернизированы важнейшие объекты островной инфраструктуры, в том числе объекты здравоохранения, социального жилья, образования, коммунальных служб и дорожной инфраструктуры.

7. Деятельность по предотвращению стихийных бедствий и ликвидации их последствий и по принятию мер реагирования на серьезные инциденты и чрезвычайные ситуации осуществляется через начальника полиции, который выполняет функции координатора по планированию на случай чрезвычайных ситуаций. В сотрудничестве с губернатором начальник полиции и его группа по планированию на случай чрезвычайных ситуаций разработали первый на острове план реагирования на серьезные инциденты и составили соответствующий реестр существующих на островах рисков. В 2016 году был разработан 10-летний план на период 2017–2027 годов (см. [A/АС.109/2017/13](#), пункт 7).

## **С. Рыболовство и сельское хозяйство**

8. Рыболовство является важным сектором экономики острова Святой Елены. По данным Соединенного Королевства, в 2017 году на острове регулярно вели промысел пять судов для прибрежного лова. Местные рыбаки сдают свой улов Рыболовецкой корпорации острова Святой Елены. В период с января по октябрь 2017 года было закуплено 234 тонны рыбы против 347,5 тонн за тот же период предыдущего года. Сокращение улова стало отчасти результатом отсутствия рыбных ресурсов и незаконного ведения рыбного промысла иностранными судами. Иностранному рыболовным судам не было выдано ни одной лицензии. Сегодня в прибрежных водах этой зоны промысел ведут четыре судна. Суды регулярно ведут промысел в прибрежных районах подводных возвышенностей, а улов доставляется на холодильные склады острова. Власти острова Святой Елены завершают разработку 10-летней стратегии развития безопасного, неистощительного и экологически сбалансированного рыбного хозяйства. В 2013/14 году остров Святой Елены экспортировал 573,5 кг кофейных зерен

сорта «Грин типпед бурбон арабика». В 2014/15 году было экспортировано 532,5 кг, а в 2015/16 году — 832,5 кг.

## **D. Транспорт и коммунальное хозяйство**

9. По данным управляющей державы, в настоящее время аэропорт открыт и функционирует. Регулярные пассажирские рейсы на остров начались 14 октября 2017 года и выполняются раз в неделю, а между островом Святой Елены и островом Вознесения авиарейсы выполняются раз в месяц. Аэропорт Острова Святой Елены принимает и другие авиарейсы, в частности чартерный рейс частной компании и рейсы в целях медицинской эвакуации. Регулярный рейс на остров судна Королевской почтовой службы «Святая Елена», как ожидается, будет отменен в феврале 2018 года. Поездка в оба конца из Кейптауна, Южная Африка, занимает 18 дней и включает рейс на остров Вознесения. Это судно используется уже 25 лет. Для его замены было выделено грузовое судно «Елена», которое должно приступить к выполнению регулярных рейсов в январе 2018 года. В настоящее время предусматривается, что грузовые перевозки на остров Вознесения будут осуществляться четыре раза в год. Работы по строительству причала в заливе Руперт-Бей по большей части завершены, и теперь основное внимание уделяется планам введения этого причала в эксплуатацию. Появление этого причала позволит разделить грузовые перевозки, которые в дальнейшем будут осуществляться в заливе Руперт-Бей, и обслуживание пассажиров, которое будет по-прежнему обеспечиваться в заливе Джеймс-Бей. В территории имеется около 168 км мощных дорог (118 км на острове Святой Елены, 40 км на острове Вознесения и 10 км на архипелаге Тристан-да-Кунья) и 30 км грунтовых дорог (20 км на острове Святой Елены и 10 км на архипелаге Тристан-да-Кунья).

10. На острове Святой Елены есть две местные радиостанции и две спутниковые телевизионные станции, работающие в режиме ретрансляции. На острове Вознесения имеется одна местная радиостанция, которая занимается трансляцией передач с острова Святой Елены. Можно также принимать передачи Службы вещания британских вооруженных сил и телепередачи для вооруженных сил Соединенных Штатов. На архипелаге Тристан-да-Кунья есть одна местная радиостанция, которая осуществляет прием теле- и радиопередач Службы вещания британских вооруженных сил. В ноябре 2017 года власти острова Святой Елены подписали меморандум о взаимопонимании касательно прокладки в 2020 году глубоководного оптоволоконного кабеля и налаживания работы на острове высокоскоростной широкополосной связи.

11. На острове Святой Елены были проведены работы по модернизации сети электроснабжения. Надежным источником энергии стала энергия ветра. Стратегия в области энергетики была опубликована в октябре 2016 года. В настоящее время правительство острова Святой Елены и местная коммунальная компания «Коннект Сейнт Элена» осуществляют процесс закупок, с тем чтобы остров перешел на использование как минимум 85 процентов возобновляемых источников энергии, что приведет к сокращению зависимости от ископаемых видов топлива и стабилизирует стоимость электроэнергии на острове.

12. Министерство по вопросам международного развития выделило средства для проведения работ по модернизации объектов водоснабжения во время недавней засухи и по расширению возможностей хранения воды путем строительства нового резервуара, которые были завершены в начале прошлого года. Продолжаются работы по бурению скважин. Сточные воды не очищаются, и в насто-

ящее время разрабатываются планы по модернизации водоочистных сооружений, прежде всего в крупнейшей городской зоне под названием «Халф Три Холлоу».

## **Е. Кредитно-банковская система**

13. Единственным банковским учреждением является Банк острова Святой Елены; он представляет собой акционерную компанию, контрольным пакетом акций которой владеет правительство острова Святой Елены. Он оказывает банковские и соответствующие финансовые услуги на острове Святой Елены и в филиале на острове Вознесения посредством реализации своих основных продуктов: текущих, депозитных и сберегательных счетов; и потребительских кредитов, ссуд на приобретение жилья и коммерческих займов. Банк предлагает широкий ассортимент услуг, включая расчетно-кассовые услуги, международные денежные переводы и банковское обслуживание через Интернет. Реализация экспериментальной программы обслуживания местного населения по дебетовым картам началась в июне 2017 года, а предоставление таких услуг всем клиентам — в декабре 2017 года.

14. В коммюнике, принятом на шестом заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, состоявшемся 28 и 29 ноября 2017 года в Лондоне, заморские территории и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовали достигнутый заморскими территориями и финансовыми центрами прогресс в осуществлении мер, предусмотренных в ходе обмена нотами по вопросу об обмене имеющейся у правоохранительных органов информацией о собственниках-бенефициарах, включая создание новых и надежных систем сбора, обмена и использования данных о собственниках-бенефициарах там, где таких систем еще нет. Объединенный министерский совет обязался провести обзор эффективности мер за шесть месяцев до крайнего срока их осуществления. Он приветствовал сотрудничество заморских территорий в рамках международных усилий по поощрению транспарентности налогообложения и борьбы с финансовыми преступлениями, а также конструктивное взаимодействие заморских территорий с Группой по вопросу о Кодексе поведения Европейского союза (налогообложение предприятий) и на первом совещании Глобального форума по возвращению активов. Объединенный министерский совет подтвердил свою решимость играть лидирующую роль в борьбе с коррупцией и обязался уделять приоритетное внимание дальнейшей работе над обеспечением своевременного распространения применения Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на территориях, особенно в тех случаях, когда территории просили о таком распространении, и определить четкую процедуру осуществления этого процесса, опираясь на итоги заседания, состоявшегося 6–10 ноября 2017 года в Вене в ходе седьмой сессии Конференции государств — участников Конвенции.

## **Г. Туризм**

15. По данным управляющей державы и правительства острова Святой Елены, строительство нового аэропорта является наилучшим способом создания новых финансовых возможностей для острова и развития туризма. Суровая природная красота территории, ее редкие флора и фауна и исторические достопримечательности, такие как Лонгвуд-Хаус и могила Наполеона Бонапарта, должны привлечь туристов. Из 3932 пассажиров, прибывших на остров Святой Елены в 2016 году, 3025 прибыли на борту судна Королевской почтовой службы «Святая

Елена», 760 на яхтах и 144 авиарейсами, которые обслуживались в новом аэропорту, а 1068 человек были отдыхающие. Коммерческий авиарейс, выполнение которого началось в 2017 году, еженедельно доставляет на остров 76 пассажиров из Южной Африки, а раз в месяц рейс выполняется между островом Святой Елены и островом Вознесения.

## IV. Положение в социальной сфере

### A. Общие сведения

16. По данным управляющей державы, после восстановления в 2002 году права жителей острова Святой Елены на получение британского гражданства начался массовый отток населения. Перепись населения, проведенная в 2016 году, свидетельствует о небольшом увеличении численности населения: на момент проведения переписи на острове Святой Елены находилось 4122 жителя острова, что представляет собой увеличение на 5,5 процента по сравнению с 2008 годом. Численность населения стала увеличиваться после начала реализации проекта по обеспечению воздушного сообщения, благодаря которому все больше жителей острова Святой Елены возвращаются на родину, чтобы воспользоваться расширившимися возможностями для трудоустройства и ведения предпринимательской деятельности. Результаты переписи населения, проведенной в феврале 2016 года, показывают, что общая численность населения составила 4534 человека, а вместе с 268 туристами общее число находящихся в территории лиц составило 4802 человека.

17. Согласно информации, представленной управляющей державой, по международным критериям остров Святой Елены является территорией с уровнем дохода выше среднего и незначительными признаками реальной малообеспеченности. Величина минимального дохода, установленная в июле 2013 года, является средством защиты от нищеты в рамках предоставления привязанных к размеру дохода пособий домохозяйствам, получающим доход ниже этого порогового уровня. По состоянию на 30 ноября 2017 года привязанные к размеру дохода пособия получали 129 домохозяйств; 695 человек получали базовую островную пенсию; и 6 человек получали пособия по безработице. Хотя уровень нищеты является низким, по мере роста экономики все большую озабоченность вызывает относительная нищета и неравенство доходов.

18. Данные переписи показали, что соотношение числа иждивенцев пожилого возраста к общей численности трудоспособного населения на острове Святой Елены составляет 35 процентов, при этом общее соотношение числа иждивенцев к общей численности трудоспособного населения составляет 56 процентов. В связи с этим соотношение числа иждивенцев к общей численности трудоспособного населения на острове Святой Елены является одним из самых высоких в мире, что практически сводит к минимуму вероятность естественных демографических изменений, которые могли бы исправить положение в обозримом будущем. Эта ситуация неизбежно оказывает существенное давление на оказание соответствующих услуг по уходу за лицами со сложными потребностями и потребности пожилых людей в уходе. Существуют проблемы, связанные с возрастом ряда сотрудников, работающих в сфере ухода (25 процентов из них в возрасте от 55 до 65 лет, а 10 процентов — в возрасте старше 65 лет). В сочетании с ростом потребностей в уходе за людьми, живущими в различных учреждениях интернатного типа, такие проблемы создают для острова Святой Елены системный риск в том, что касается предоставления безопасных услуг, когда потребности в таких услугах возрастают, а численность работников, способных удовлетворять эти потребности, все уменьшается (по причине возраста).

19. На острове имеется одна больница общего профиля в Джеймстауне и четыре клиники, обслуживающие жителей сельских районов, а также два центра проживания, которые обслуживают пациентов, испытывающих трудности при обучении, и пациентов с ограниченными физическими возможностями. В 2015–2016 годах был проведен частичный ремонт лечебных помещений больницы. В 2017 году была закуплена маммографическая установка, средства на которую частично были собраны общиной во время кампании по мобилизации финансовых средств, и теперь женщины в возрасте старше 50 лет могут проходить обследование по программе выявления рака молочной железы. Кроме того, на острове есть два семейных центра для детей и молодежи, которые нуждаются в защите и временном жилье, и два центра для социально незащищенных лиц и пожилых людей.

20. На своем шестом совещании Объединенный министерский совет по делам заморских территорий с удовлетворением отметил тот факт, что Министерство здравоохранения Соединенного Королевства продолжало оказывать свою поддержку и проявлять приверженность — в рамках партнерства с территориями и государственной системой здравоохранения Англии — в деле повышения осведомленности о международных медико-санитарных правилах и разработки соответствующего потенциала реагирования на инциденты в области здравоохранения, включая вспышки заболеваний. Соединенное Королевство и заморские территории обсудили важные вопросы, касающиеся повышения осведомленности и наращивания потенциала и опыта в территориях для борьбы с неинфекционными заболеваниями, такими как ожирение и психические заболевания, и последствий этих проблем для населения территорий. Они обязались проводить совместную работу по этим важным вопросам, с тем чтобы обмениваться передовым опытом и ресурсами в области профилактики и методов, с помощью которых их можно было бы адаптировать для реагирования на местные нужды.

21. По данным управляющей державы, был достигнут значительный прогресс на острове Святой Елены в том, что касается формирования профессиональной службы по делам детей, предоставляющей эффективные услуги по защите детей и осуществляющей профилактические мероприятия в интересах детей и семей. Среди успехов, достигнутых правительством острова Святой Елены в период после 2014 года, можно отметить опубликованный в 2015 году документ под названием “Wass inquiry report into allegations surrounding child safeguarding issues on Saint Helena and Ascension Island” («Доклад Группы Васс по расследованию обвинений в отношении защиты детей на островах Святой Елены и Вознесения») (A/АС.109/2017/13, пункт 23). Группа Васс выявила системные сбои в системе оказания некоторых услуг населению острова Святой Елены, в том числе в области защиты прав детей и уязвимых взрослых, но вместе с тем признала прогресс, уже достигнутый правительством острова Святой Елены в этой области.

22. Совет по защите детей и Совет по защите взрослых взяли на себя всю ответственность за выполнение 49 рекомендаций Группы Васс, и, по данным управляющей державы, для этого принимаются все меры. В 2016 году власти острова Святой Елены приняли политику в области защиты детей, которая основана на законодательстве Соединенного Королевства. Был принят целый ряд законодательных поправок и инициатив, в том числе закон о пресечении насилия в семье и жестокого обращения с детьми и закон о насильниках, которые обеспечивают нормативное сопровождение работы специалистов с уязвимыми детьми и детьми, нуждающимися в помощи, как это определено в разделе 30 Указа о социальном обеспечении детей. По данным управляющей державы, набор на работу соответствующих специалистов сыграл важную роль в деле обеспечения эффективности мер по защите детей и уязвимых взрослых лиц и

предоставления им услуг. Были рассмотрены поданные ранее заявления, изучены материалы судебных дел и проведены расследования и разработаны четкие механизмы оказания помощи и оценки для служб, занимающихся вопросами как детей, так и взрослых.

23. Достигнут прогресс в деле подготовки информационных материалов, профессиональной подготовки и повышения степени общественной осведомленности по вопросам опыта применения мер по защите на острове Святой Елены, включая разработку уровней 2 и 3 программы учебной подготовки по вопросам защиты детей, организации учебной подготовки по вопросам защиты взрослых, информационно-пропагандистских кампаний, таких как День белой ленты, и обеспечении того, чтобы неправительственные организации, когда это необходимо, осуществляли стратегии защиты.

24. Дополнительные финансовые средства, предоставленные правительством Соединенного Королевства в 2014/15 и 2015/16 годах, позволили добиться важных изменений и улучшений. Задача только заключается в том, чтобы изменения носили устойчивый характер и были восприняты всеми работниками, с тем чтобы не допустить неконструктивных действий в будущем. Необходимо добиться дальнейшего прогресса в работе служб, занимающихся реабилитацией алкоголиков и наркоманов и вопросами поддержки молодежи и детей на острове, и создать для этого надлежащие условия. Самая главная задача Управления по вопросам защиты заключается в том, чтобы организовать предоставление пожилым людям специализированных услуг по уходу, услуг по уходу по месту жительства и общинных услуг по уходу (см. пункт 18 выше).

25. На шестом совещании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий Соединенное Королевство и руководители заморских территорий подтвердили свою общую решимость и впредь поощрять уважение прав человека и соблюдение международных обязательств в территориях. В коммюнике, принятом на этом совещании, они приветствовали конструктивное участие территорий в подготовке к процессу универсального периодического обзора Совета по правам человека. Руководители заморских территорий также подтвердили свою приверженность делу обеспечения наивысших возможных стандартов защиты детей и содействия их благополучию в территориях. На этом совещании Соединенное Королевство и заморские территории обсудили прогресс, достигнутый в деле поощрения межведомственного сотрудничества в территориях и разработки национальных планов реагирования для определения политических приоритетов, отметили особые проблемы, с которыми столкнулись территории, пострадавшие в результате недавних ураганов, и согласились с тем, что приоритетной задачей в планах восстановления должно оставаться обеспечение благополучия детей, в том числе путем восстановления школ. Кроме того, они с удовлетворением отметили результаты, достигнутые в рамках меморандума о взаимопонимании, касающегося поощрения более эффективного сотрудничества между заморскими территориями в области защиты детей.

## **В. Занятость**

26. Значительное число жителей острова Святой Елены работают за его пределами, в частности на острове Вознесения, Фолклендских (Мальвинских) островах<sup>1</sup> или в Соединенном Королевстве. Во время строительства аэропорта, ко-

---

<sup>1</sup> Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор по поводу суверенитета над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

торое началось в конце 2011 года, значительно увеличилась потребность в рабочей силе. Освобождение работников от исполнения обязанностей по проекту в связи со скорым завершением строительных работ оказало положительное влияние на другие отрасли экономики, в которых отмечалась нехватка рабочей силы. По состоянию на 30 ноября 2017 года пособие по безработице получали шесть человек.

## **С. Образование**

27. Образование является обязательным и бесплатным для детей в возрасте от 5 до 16 лет. В настоящее время на острове Святой Елены работают четыре финансируемые государством школы. Студенты из заморских территорий имеют возможность проходить обучение в британских университетах по ставкам оплаты, предусмотренным для местных студентов, при условии, что они проживали в британских заморских территориях или в одной из стран, входящих в Европейское экономическое пространство, или в Швейцарии на протяжении трех лет до начала первого года обучения. Кроме того, эти студенты могут претендовать на финансовую поддержку Европейского союза для получения высшего или профессионально-технического образования.

28. Одной из важных задач остается удержание квалифицированных и опытных кадров. В настоящее время действует механизм, направленный на повышение общего качественного уровня обучения на базе профессиональной подготовки специалистов.

29. Хотя в последние годы в области образования и были достигнуты определенные успехи, результаты работы от года к году по-прежнему значительно варьируются. В 2017 году 45 процентов учащихся средней школы сдали выпускные экзамены по пяти или более предметам, включая английский язык и математику, на удовлетворительно или более высокие оценки, тогда как в 2016 году доля таких учеников составляла 22 процента, в 2015 году — 18 процентов и в 2014 году — 49 процентов. Вместе с тем следует отметить, что с учетом небольшого размера выборки трудно делать выводы по итогам анализа годовых результатов. Результаты за 2017 год учитывают пересмотренные требования выпускных экзаменов. В 2017 году доля учащихся, получивших оценку «отлично», составила 88 процентов. К сожалению, в силу личных обстоятельств, лишь один учащийся был удостоен стипендии против семи учащихся в 2016 году. До 2017 года успеваемость по завершении начального образования проверялась путем сдачи формальных стандартизированных тестов по математике, чтению, орфографии, пунктуации и грамматике. Результаты тестов, выраженные в процентной доле учащихся, получивших оценку «хорошо» и выше, представлялись в качестве показателя успеваемости в начальных школах.

30. Из-за изменений в порядке проведения стандартизированных тестов они более не являются доступными для заморских территорий через защищенный канал. Доступ к ним можно получить только после того, как оценки и ответы будут размещены в открытом доступе. Это изменение означает, что необходимо определить альтернативные способы оценки успеваемости учащихся. С 2015 года началась работа по переходу школ на требования новой национальной программы образования Соединенного Королевства. В рамках этих усилий была введена новая структура оценок, в частности оценка когнитивных способностей, оценка успеваемости по английскому языку и оценка успеваемости по математике. Оценка базовой успеваемости учащихся начальной школы была завершена в 2015/16 учебном году. В 2017 году начальный этап 2 стандартной оценки результатов тестирования показал, что ожидаемых для своей возрастной группы

показателей успеваемости достигли — по математике 30 процентов учащихся шестого класса, а по английскому языку 50 процентов. Хотя эти цифры свидетельствуют о низком уровне успеваемости по этим предметам, стандартные возрастные показатели увеличились по математике на 2,0 балла и по английскому языку на 2,5 балла. В сфере начального образования продолжается активная работа, направленная на удовлетворение требований новой учебной программы и повышение успеваемости по математике и английскому языку. Одним из приоритетов в школах является интеграция, при этом все школы проводят целенаправленную политику предоставления возможностей всем учащимся. На острове Святой Елены существуют эффективные программы поддержки взрослых учащихся, а Муниципальный колледж предлагает ряд курсов высшего и среднего профессионального образования.

## D. Окружающая среда

31. По данным управляющей державы, благодаря своему изолированному положению остров Святой Елены имеет необычайное и поразительное разнообразие наземной и морской флоры и фауны. Поддержка инициатив по охране окружающей среды на острове Святой Елены в значительной степени зависит от финансирования соответствующих проектов. В 2017 году были удовлетворены три заявки на финансирование проектов на общую сумму 543 362 фунта по линии Экологического и климатического фонда для заморских территорий, также известного как фонд «Дарвин Плюс».

32. Хотя удаление отдельных видов отходов, в частности опасных отходов, по-прежнему представляет серьезную проблему для острова, в результате реализации капитального проекта утилизации твердых отходов были достигнуты определенные успехи. Помимо переоборудования мусорного полигона, который теперь соответствует нормам обеспечения безопасности аэропорта, был организован пункт приема вторичного сырья, и в настоящее время идет процесс осуществления ландшафтной программы сбора крупногабаритного мусора. Сегодня отходы по большей части по-прежнему сбрасываются на свалки, включая пригодные для использования в коммерческих целях отходы, такие как металл, пластмассы и пищевые отходы, хотя некоторый объем стекла, бумаги и картона теперь перерабатывается. По данным управляющей державы, у частного сектора есть потенциальная возможность создать предприятия, занимающиеся переработкой и повторным использованием отходов. Тем не менее, по данным управляющей державы, на начальном этапе этот процесс должен проводиться под руководством правительства в целях максимально эффективного использования оставшегося срока работы мусорной свалки.

33. В сентябре 2016 года власти острова Святой Елены объявили о создании охраняемого морского района категории VI шириной 200 морских миль. Параллельно с этим был опубликован план рационального использования морских ресурсов, который запрещает какое-либо использование природных ресурсов в охраняемом морском районе, если оно не осуществляется контролируемым, устойчивым и экологически безопасным образом.

34. В коммюнике, принятом на шестом заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, правительства Соединенного Королевства и заморских территорий признали, что разрушения, вызванные ураганами «Ирма» и «Мария», послужили напоминанием об уязвимости заморских территорий перед явлениями, связанными с изменением климата, и о том разрушительном воздействии, которое они оказывают на жизнь и источники средств

к существованию местных жителей. Они обязались продолжать взаимодействовать в преддверии международных форумов по вопросам изменения климата, с тем чтобы полностью учесть мнения и приоритеты заморских территорий в процессе переговоров. Была достигнута договоренность о том, что представитель территорий будет участвовать в работе двадцать четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится 3–14 декабря 2018 года в Катовице, Польша, в составе делегации Соединенного Королевства, что подчеркивает ценность представленности территорий для содействия усилению коллективного выражения идеи о том, что надо ставить перед собой высокие цели, связанные с последствиями изменения климата. Соединенное Королевство подтвердило свою приверженность взаимодействию с заморскими территориями по вопросу о распространении действия договоров об изменении климата на территории, в том числе продвижению работы по распространению ратификации Дохинской поправки к Киотскому протоколу на те территории, которые заявили о своей готовности к этому, в рамках первоначальных консультаций с территориями, проявившими интерес к участию в совещаниях в контексте Парижского соглашения, запланированных на первую половину 2018 года. Особо подчеркивалась важность работы в территориях по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также важность сотрудничества между территориями по обмену передовым опытом по вопросам рационального использования окружающей среды и изменения климата, в том числе в рамках ежегодных совещаний министров по охране окружающей среды территорий.

## **V. Остров Вознесения**

### **A. Конституционный и политический статус**

35. Исполнительная власть на острове Вознесения осуществляется губернатором островов Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья. Губернатор назначает администратора-резидента и руководит его работой. При губернаторе действует Совет острова, в состав которого в настоящее время входят пять выборных членов и три члена *ex officio*: администратор, директор по вопросам ресурсов и генеральный прокурор. Члены *ex officio* не имеют права голоса. В настоящее время администратором является Ник Кеннеди, который был приведен к присяге 22 ноября 2017 года. Администратор представляет губернатора территории, возглавляет правительство острова Вознесения и, как член *ex officio*, председательствует в Совете острова в отсутствие губернатора.

36. Выборы проводятся раз в три года; предыдущие всеобщие выборы состоялись в августе 2016 года, а довыборы — 30 ноября 2017 года. Право голоса имеют все зарегистрированные избиратели в возрасте старше 18 лет. В соответствии с Конституцией 2009 года губернатор после консультаций с Советом острова может издавать законы для острова Вознесения. Хотя остров Вознесения имеет свое собственное законодательство, на нем действуют законы острова Святой Елены, если они не противоречат местным законам, применимы к местным условиям и скорректированы с учетом местной специфики, когда это необходимо.

37. На острове Вознесения служат шесть штатных сотрудников полиции острова Святой Елены, включая старшего офицера в звании инспектора, который подчиняется начальнику полицейского управления на острове Святой Елены. Главный судья на острове Святой Елены выполняет функции судьи на острове Вознесения при поддержке четырех местных мировых судей. Государственный солиситор острова Святой Елены предоставляет населению острова Вознесения

юридические консультации при поддержке двух местных мировых адвокатов и помощника.

## **В. Социально-экономические условия**

38. Возможность жить на острове Вознесения предоставляется только трудоустроенным лицам, в связи с чем, по данным управляющей державы, все жители острова Вознесения трудоустроены (или являются иждивенцами трудоустроенных лиц). В настоящее время, по оценкам, взрослыми иждивенцами, которых содержит их работающий партнер, являются 6 процентов жителей (51 человек). Жители острова Вознесения не имеют права проживания, хотя, по данным управляющей державы, некоторые из них живут на острове на протяжении более 50 лет и имеют детей и внуков, которые там живут. Услуги предоставляются главным образом правительством. Водо- и электроснабжение большей части острова осуществляется частной компанией, а военная база Соединенных Штатов снабжает себя водой и электричеством самостоятельно. Помимо недавно установленной правительством гидропонной системы, остров не имеет коммерческих экспортных товаров, а продовольственные товары производятся в небольших объемах. Экономика является довольно уязвимой и зависит от базирующихся на острове оборонных организаций и организаций связи. В силу сложившегося экономического положения и технического прогресса численность населения сократилась до менее чем 900 человек. Деятельность правительства финансируется, среди прочего, за счет взимания сборов за ведение предпринимательской деятельности, поимущественного и подоходного налогов, а также таможенных пошлин. Собранных средств хватает на покрытие расходов, связанных с оказанием основных общественных услуг. Наряду с необходимостью создания достаточных ликвидных резервов инфраструктура острова по-прежнему требует инвестиций.

39. В 2014 году была приостановлена продажа лицензий на рыбный промысел в открытом море, а в конце 2015 года правительство ввело новый усовершенствованный режим лицензирования и создало большой закрытый район (более 50 процентов экономической зоны рыболовства) в соответствии с объявлением правительства Соединенного Королевства о его приверженности созданию большого охраняемого морского района вокруг острова Вознесения. С тех пор было подано лишь несколько заявлений о предоставлении лицензий на коммерческий рыбный промысел в открытом море. Несколько судов для прибрежного лова ведут любительский промысел и снабжают местное население свежей рыбой.

40. Медицинские услуги предоставляются на базе полноценно функционирующей больницы Джорджтауна. Если на местном уровне провести лечение невозможно, то пациентов направляют в Соединенное Королевство. В целях поддержки здорового образа жизни в распоряжении жителей острова имеются два спортивных зала на обеих военных базах, три плавательных бассейна и другие объекты для занятий спортом.

41. Аэропорт на острове Вознесения открыт и функционирует. 18 ноября 2017 года первый прямой чартерный рейс с острова Святой Елены приземлился на острове Вознесения. Чартерный рейс будет выполняться один раз в месяц и обеспечивать прямое сообщение между двумя островами после вывода из эксплуатации судна Королевской почтовой службы «Святая Елена», как ожидается, в начале 2018 года. Сообщение будет также обеспечиваться теплоходом «Елена», который начиная с 2018 года должен заходить на остров Вознесения четыре раза в год.

42. Школа в поселке Ту Боуте открыта для всех детей в возрасте от 3 до 16 лет, которые после ее окончания получают аттестат о среднем образовании. Существует Совет по защите детей, в состав которого входят социальный работник, представители полиции, а также работники сфер здравоохранения и образования. Прием на работу социального работника на полный рабочий день существенно повысил качество работы. Специальный представитель, приглашенный Министерством иностранных дел и по делам Содружества, сделал вывод о том, что власти острова Вознесения добились значительного прогресса в деле выполнения рекомендаций Группы Васс в отношении защиты детей. В случае необходимости стандарты в области защиты приводятся в соответствие со стандартами Соединенного Королевства, а в целях содействия соблюдению этих стандартов реализуются соответствующие стратегии и процедуры. По данным управляющей державы, были отмечены успехи в регулировании деятельности и регистрации лиц, присматривающих за детьми дошкольного возраста и предоставляющих тем самым услуги жизненно важного значения, поскольку в настоящее время дошкольные учреждения на острове отсутствуют. Повышению уровня информированности о защите и расширению доступа к услугам социального обеспечения также способствуют просвещение общественности и взаимодействие с широкими слоями населения.

### **C. Окружающая среда**

43. На острове проживает вторая по численности в Атлантическом океане гнездящаяся популяция зеленых морских черепах и крупнейшая из всех заморских территорий Соединенного Королевства гнездящаяся популяция морских черепах. Биоразнообразие острова Вознесения находится под большой угрозой со стороны чужеродных инвазивных видов, в частности со стороны интродуцированных растений и млекопитающих.

44. Департамент по вопросам охраны природы продолжает разрабатывать и уже успешно осуществляет ряд проектов. Информация об основных проектах и направлениях исследований изложена в плане действий по сохранению биоразнообразия острова Вознесения. Вместе с национальным парком «Грин-Маунтин» насчитывается шесть природных охраняемых территорий, созданных для защиты важнейших видов флоры и фауны острова. Комитет по сохранению биоразнообразия и защите районов рыбного промысла, в состав которого входят члены Совета, работает с Департаментом по вопросам охраны природы и заинтересованными сторонами над разработкой нормативно-правовой основы для деятельности по защите природных ресурсов острова. Кроме того, в рамках этого сектора в незначительных масштабах развивается туризм. Началась работа по определению границ охраняемого морского района.

## **VI. Тристан-да-Кунья**

### **A. Конституционный и политический статус**

45. Исполнительная власть на Тристан-да-Кунье осуществляется губернатором островов Святой Елены, Вознесения и Тристан-да-Кунья. Губернатор назначает администратора-резидента и руководит его работой. В декабре 2016 года администратором был вновь назначен Шон Бернс. При губернаторе действует Совет острова, в состав которого входят администратор, являющийся его председателем, восемь выборных членов (в том числе староста острова и как минимум одна женщина) и три назначаемых члена. Выборы проводятся раз в три

года. Право голоса имеют все зарегистрированные избиратели в возрасте старше 18 лет. В соответствии с Конституцией 2009 года губернатор после консультаций с Советом острова может издавать законы для архипелага Тристан-да-Кунья.

46. Хотя Тристан-да-Кунья имеет свое собственное законодательство, на архипелаге действуют законы острова Святой Елены, если они не противоречат местным законам, применимы к местным условиям и скорректированы с учетом местной специфики, когда это необходимо. В крайнем случае применяются законы Англии и Уэльса. На архипелаге имеется два специальных констебля и один штатный полицейский. Администратор также выполняет функции мирового судьи.

## **В. Социально-экономические условия**

47. Основу экономики архипелага Тристан-да-Кунья составляют традиционное натуральное сельское хозяйство и рыболовство. Ведется неистощительный промысел лангустов, которые экспортируются на рынки Австралии, Европейского союза, Соединенных Штатов Америки и Японии. Знаменательным событием стало принятие Европейским союзом в августе 2014 года решения разрешить поставку на его рынок лангустов с архипелага Тристан-да-Кунья.

48. В 2007 году на Тристан-да-Кунье была создана ограниченная телекоммуникационная инфраструктура. Теперь местное население может пользоваться Интернетом в интернет-кафе и подключаться к беспроводным интернет-сетям, хотя скорость этого подключения очень низкая. В настоящее время изучаются варианты повышения качества связи.

49. В 2009 году Совет острова принял общие стратегии обеспечения устойчивого финансового положения острова в будущем. По данным Соединенного Королевства, даже несмотря на эти реформы, остров вскоре может стать неплатежеспособным, если не будут приняты дополнительные решительные меры. В 2011 году было проведено тщательное обследование состояния бюджета и введены строгие правила в отношении закупок и расходов. По данным управляющей державы, для реализации инфраструктурных проектов и наращивания потенциала на архипелаге по-прежнему требуется внешняя финансовая помощь.

50. Министерство по вопросам международного развития финансирует должности врачей, постоянно проживающих на острове. В целях укрепления на острове собственного кадрового потенциала оно также финансирует несколько должностей, занимаемых иностранными специалистами, в том числе должности двух медсестер/медбратьев, сотрудника по финансовым вопросам, сотрудника по коммерческим вопросам, учителей, социального работника, руководителя общественными работами и советника по вопросам сельского хозяйства. Министерство также раз в год оплачивает местному населению визит к стоматологу и раз в два года — к офтальмологу, а также в случае необходимости посещение других врачей-специалистов и ветеринара. Уже на протяжении нескольких лет у жителей острова не было возможности проходить подготовку за пределами острова, однако в 2012 году Министерство начало финансировать обучение на острове и за его пределами (на острове Мэн, острове Джерси и в Южной Африке). Все сотрудники администрации могут пройти обучение в таких областях, как рыбный промысел, туризм, почтовые услуги, общественные работы, связь и информационные технологии. С помощью многолетней программы капиталовложений в размере 12,8 млн фунтов были построены новые медицинские объекты и объекты портовой инфраструктуры.

51. Учащиеся оканчивают школу в возрасте 16 лет и, как правило, работают в государственном секторе или в рыбном хозяйстве. У них нет возможности продолжить образование в высших учебных заведениях, если только они не уедут из территории. Нынешние сотрудники, по их собственному признанию, не имеют соответствующего образования. В настоящее время в школе работают два иностранных учителя. После достижения возраста 16 лет дальнейшее образование нужно получать за пределами острова; и один студент в настоящее время находится в Кейптауне и три — в Соединенном Королевстве.

### **С. Окружающая среда**

52. На Тристан-да-Кунье успешно осуществляются природоохранные проекты при поддержке ряда партнеров, включая Королевское общество защиты птиц. В рамках проектов, осуществляемых по линии Программы охраны окружающей среды заморских территорий, прилагаются усилия по ликвидации инвазивных видов на необитаемых островах архипелага Тристан-да-Кунья. Подготовка проекта по уничтожению мышей на острове Гоф, который включен Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в Список Всемирного наследия, продолжается, при этом дата начала его реализации запланирована на 2019 год. По данным управляющей державы, недавно было объявлено о том, что правительство Тристан-да-Куньи планирует ввести к 2020 году вокруг архипелага режим охраняемой морской акватории.

## **VII. Отношения с международными организациями и партнерами**

53. Остров Святой Елены, являющийся самоуправляющейся территорией Соединенного Королевства, ассоциирован с Европейским союзом, но не входит в его состав.

54. С января 2014 года территория является партнером Европейского союза в соответствии с решением Совета 2013/755/EU от 25 ноября 2013 года об ассоциации заморских стран и территорий с Европейским союзом, принятие которого обусловлено, в частности, стремлением отказаться от применения классического подхода к сотрудничеству в целях развития и перейти к использованию концепции взаимного партнерства, способствующего достижению устойчивого развития и распространению ценностей и стандартов Европейского союза за его пределы.

55. Согласно коммюнике, принятому на шестом совещании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, Соединенное Королевство и заморские территории продолжили свой диалог о последствиях для территорий решения Соединенного Королевства о выходе из Европейского союза (известного как «Брекзит»). Кроме того, было отмечено, что переговоры о выходе преследуют четкую цель — достичь договоренности, отвечающей интересам всех членов семьи Соединенного Королевства, и Соединенное Королевство подтвердило, что оно будет стремиться к сохранению и, по возможности, упрочению безопасности и экономической устойчивости заморских территорий после выхода из Европейского союза.

## **VIII. Будущий статус территории**

### **A. Позиция правительства территории**

56. Информация о политических и конституционных вопросах, касающихся статуса острова Святой Елены, приводится в разделе I выше.

### **B. Позиция управляющей державы**

57. На состоявшемся 9 октября 2017 года 8-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в ходе семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между правительством Соединенного Королевства и его заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории принимать решение, останутся ли они британскими подданными. Он заявил, что эти территории являются неотъемлемой частью глобальной Британии и Соединенное Королевство сохраняет твердую приверженность обеспечению безопасности и процветания своих территорий, о чем свидетельствует оперативное принятие комплексных мер в ответ на разрушения в некоторых территориях, вызванные ураганом «Ирма», и продолжающаяся работа по восстановлению.

58. Представитель Соединенного Королевства отметил также, что Объединенный министерский совет является главным форумом для ведения на высоком уровне политического диалога между Соединенным Королевством и заморскими территориями. В свете своих переговоров о выходе из Европейского союза Соединенное Королевство заявляет о своей безоговорочной приверженности учету приоритетов заморских территорий, включая Гибралтар. Была учреждена структура в составе представителей Соединенного Королевства и Объединенного министерского совета по делам заморских территорий для переговоров с Европейским союзом, с тем чтобы обсудить приоритетные задачи этих территорий и определить дальнейшие направления коллективных усилий. Он добавил, что основополагающая ответственность правительства Соединенного Королевства в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций заключается в обеспечении безопасности данных территорий и их народов и рационального управления.

59. В принятом на шестом заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий коммюнике правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий заявили, что принципы равноправия и самоопределения народов, закрепленные в Уставе, распространяются на народы заморских территорий. Они подтвердили важность деятельности по поощрению права народов территорий на самоопределение — деятельности, совместная ответственность за которую лежит на всех структурах правительства Соединенного Королевства. Они обязались изучать пути и средства обеспечения заморским территориям дальнейшей международной поддержки, с тем чтобы противостоять враждебным притязаниям на суверенитет. Соединенное Королевство будет и впредь поддерживать просьбы об исключении из списка несамостоятельных территорий тех из них, которые имеют постоянное население, этого желают. Правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий согласились с правильным выбором основы их конституционных отношений: полномочия в максимально возможном объеме передаются вы-

борным правительствам территорий с сохранением за Соединенным Королевством полномочий, необходимых для выполнения им своих суверенных функций. Стороны также согласились с необходимостью продолжать взаимодействие по этим вопросам для обеспечения эффективного функционирования и развития конституционных механизмов в наилучших интересах территорий и Соединенного Королевства.

## **IX. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей**

60. 7 декабря 2017 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 72/106, подготовленную на основе доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам за 2017 год (A/72/23) и последующей рекомендации Четвертого комитета. В этой резолюции Ассамблея:

а) подтвердила неотъемлемое право народа острова Святой Елены на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

б) подтвердила также, что в процессе деколонизации острова Святой Елены нет альтернативы принципу самоопределения, которое является также одним из основных прав человека, признанным в соответствующих конвенциях по правам человека;

в) подтвердила далее, что в конечном счете самому народу острова Святой Елены предстоит свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призвала, чтобы управляющая держава в сотрудничестве с правительством территории и надлежащими органами системы Организации Объединенных Наций разрабатывала для территории программы политического просвещения в целях обеспечения более широкого осознания населением своего права на самоопределение с использованием законных путей обретения политического статуса, основанных на принципах, которые четко определены в резолюции 1541 (XV) Ассамблеи и других соответствующих резолюциях и решениях;

д) подчеркнула важность Конституции территории 2009 года и дальнейшего развития системы демократического и правильного управления;

е) приветствовала тот факт, что в марте 2017 года управляющая держава распространила на остров Святой Елены действие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

ф) просила, чтобы сообразно статье 73 *b* Устава управляющая держава помогала территории, способствуя проведению ею разъяснительной работы с общественностью, и в этой связи призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать территории помощь при поступлении соответствующей просьбы;

г) просила управляющую державу и соответствующие международные организации продолжать поддерживать усилия правительства территории по решению стоящих перед территорией задач социально-экономического развития;

h) рекомендовала территории продолжать участвовать в мероприятиях Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в том числе в региональных семинарах;

i) подчеркнула большое значение информирования Специального комитета о мнениях и пожеланиях народа острова Святой Елены и обеспечения более четкого понимания Комитетом положения этого народа, включая характер и масштабы существующих политических и конституционных договоренностей между островом Святой Елены и управляющей державой;

j) призвала управляющую державу принимать участие в работе Специального комитета и в полной мере сотрудничать с ним в целях осуществления положений статьи 73 *e* Устава и Декларации, а также информирования Специального комитета об осуществлении положений статьи 73 *b* Устава об усилиях по содействию развитию самоуправления на острове Святой Елены и призвала управляющую державу оказывать содействие выездным и специальным миссиям в эту территорию;

k) подтвердила вытекающую из Устава ответственность управляющей державы за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территории и просила управляющую державу принять меры для привлечения и эффективного использования всей возможной помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе в целях укрепления экономики территории;

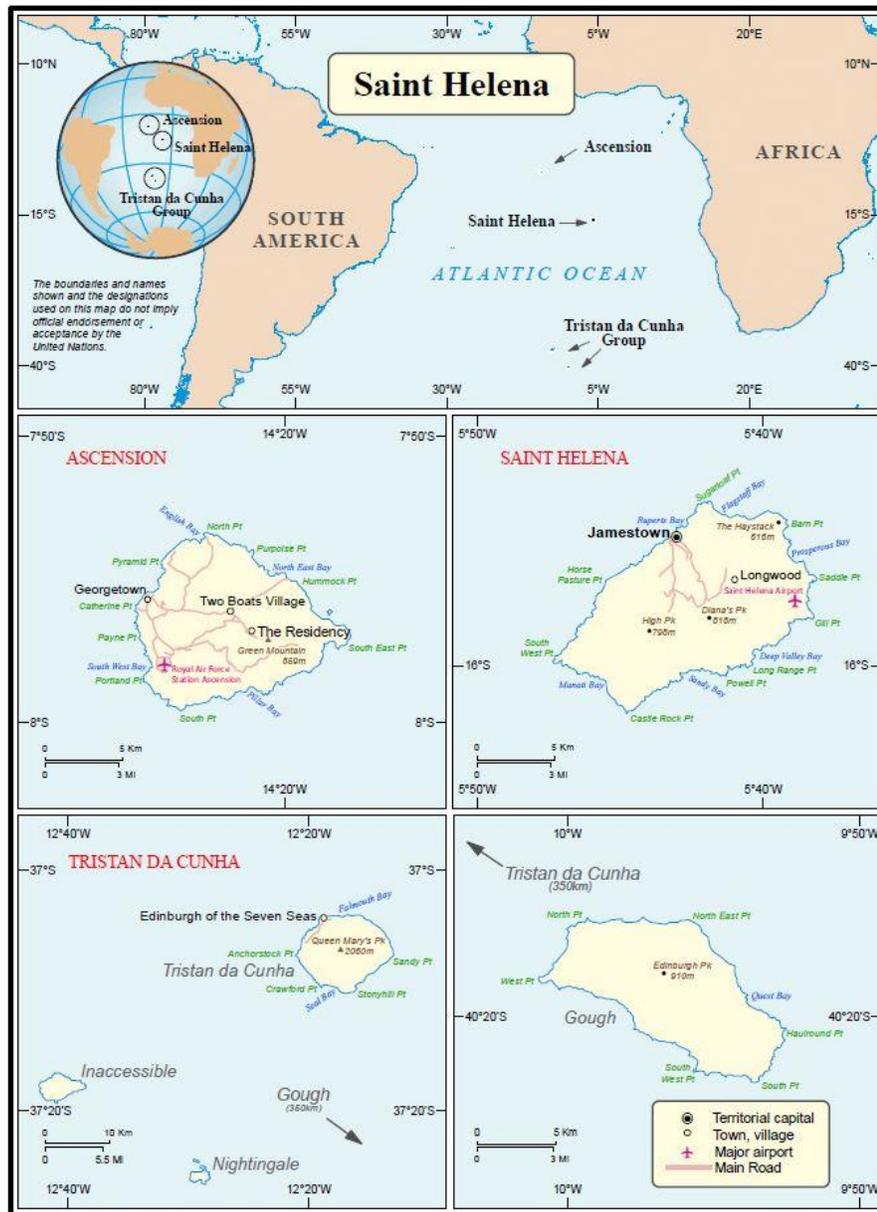
l) приняла во внимание Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, подчеркнула важность обеспечения устойчивого социально-экономического развития территории путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, уменьшения неравенства, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого социального развития и интеграции и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами и экосистемами, которые согласуются, в частности, с целями экономического, социального и человеческого развития и одновременно способствуют сохранению экосистем, их регенерации и восстановлению и повышению их устойчивости перед лицом новых и будущих вызовов, и настоятельно призвала управляющую державу воздерживаться от проведения всякого рода незаконной, вредной и непродуктивной деятельности, которая не согласуется с интересами народа территории, в том числе от использования территории в качестве налогового убежища;

m) просила территорию и управляющую державу принимать все необходимые меры для защиты и охраны окружающей среды территории от любой деградации и вновь просила соответствующие специализированные учреждения осуществлять наблюдение за экологической обстановкой в территории и оказывать территории помощь согласно действующим у них правилам процедуры;

n) просила Специальный комитет продолжить изучение вопроса об острове Святой Елены и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу и об осуществлении настоящей резолюции.

Приложение

Карта острова Святой Елены



Map No. 4569 UNITED NATIONS  
June 2017

Department of Field Support  
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)